



ZÁPIS

ze schůze konané dne 8. září 2022 od 9:00 do 10:30 (společná schůze), od 10:30 do 12:00
a od 16:00 do 18:30

BRUSEL

Schůze byla zahájena ve čtvrtek 8. září 2022 v 9:05 a předsedali jí Robert Biedroń (předseda), Janusz Lewandowski (místopředseda výboru BUDG), Tomáš Zdechovský (místopředseda výboru CONT).

8. září 2022, 9:00–10:30

Společně s Rozpočtovým výborem (BUDG) a Výborem pro rozpočtovou kontrolu (CONT)

1. Metodika sledování genderu pro rozpočet EU

FEMM/9/09981

- výměna názorů s komisařem pro rozpočet a správu Johannesem Hahnem za jeho přítomnosti

Výměna názorů

Viz samostatný návrh pořadu jednání

Vystoupili: Johannes Hahn (Commissioner for Budget and Administration), Dimitrios Papadimoulis (Vice President), Alexandra Geese (Verts/ALE), Katalin Cseh (Renew), Gwendoline Delbos-Corfield (Verts/ALE), José Manuel Fernandes (PPE), Maria Noichl (S&D), Monika Vana (Verts/ALE), Christine Anderson (ID), Margarita de la Pisa Carrión (ECR), Andor Deli (NI), Annika Bruna (ID), Maruša Gortnar (EIGE).

Společná schůze skončila v 10:30.

Schůze výboru FEMM pokračovala v 10:38.

8. září 2022, 10:30–12:00

2. Přijetí pořadu jednání

Návrh pořadu jednání byl přijat.

3. Sdělení předsedy

Koordinátoři výboru FEMM se na své schůzi konané dne 12. července 2022 rozhodli:

- požádat o uplatnění článku 58 pro směrnici o posílení úlohy a nezávislosti orgánů pro rovné zacházení a pro revizi směrnice o boji proti obchodování s lidmi. Rozhodli se rovněž požádat o stanovisko podle článku 56 o strategii EU v oblasti textilu;

- požádat o povolení k uspořádání „Slyšení o sexuálním násilí a znásilnění jako zneužití moci“.

- požádat výbory ENVI a LIBE, aby zapojily výbor FEMM do slyšení o depatologizaci transgender a nebinárních osob nebo pozvaly členy výboru FEMM k účasti na něm (26.–27. října 2022);

- přesunout pracovní cestu do Polska na listopadový zelený týden;

- schválit složení účastníků pracovní cesty do Etiopie (19.–23. září 2022) v podobě předseda + 6 členů podle d'Hondtova řádu.

4. Schválení zápisu ze schůze

- 10. května 2022

PV – PE732.866v01-00

Zápis byl schválen.

***** Elektronické hlasování *****

5. Souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2023 – všechny oddíly

FEMM/9/07989

2022/0212(BUD) 12108/2022 – C9-0306/2022

Zpravodaj(ka):

Monika Vana (Verts/ALE)

AD – PE734.211v02-00

AM – PE735.498v01-00

Příslušný výbor:

BUDG – Nicolae Ștefănuță (Renew)
Niclas Herbst (PPE)

DT – PE735.763v01-00
DT – PE734.432v01-00

- přijetí návrhu stanoviska

Rozhodnutí: Návrh stanoviska byl přijat: pro: 21, proti: 3, zdrželi se: 2 přijato: 23 PN
23, 24, KPN5, KPN1, 31, KPN6, 40, 42, 44, KPN7, 47, KPN8, KPN9,
KPN10, KPN11, KPN12, 6, KPN2, KPN3, 19, KPN4, 22
11 pozměňovacích návrhů bylo zamítnuto
předloženo bylo 34 pozměňovacích návrhů

*** *Konec elektronického hlasování* ***

**6. Lidská práva a demokracie ve světě a politika Evropské unie v této oblasti –
výroční zpráva za rok 2022**

FEMM/9/09047

2022/2049(INI)

Zpravodaj(ka):

Christine Anderson (ID)

PA – PE735.679v02-00

Příslušný výbor:

AFET – Isabel Wiseler-Lima (PPE)

PR – PE735.497v01-00

- projednání návrhu stanoviska

Vystoupili: Christine Anderson (ID), Radka Maxová (S&D), Samira Rafaela
(Renew), Sylwia Spurek (Verts/ALE), Margarita de la Pisa Carrión
(ECR).

Rozhodnutí: lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 15. září 2022, 18:00

Schůze výboru FEMM byla přerušena v 11:19.

8. září 2022, 15:00–16:00

7. Schůze koordinátorů (neveřejná)

* * *

Schůze výboru FEMM pokračovala v 16:09.

8. září 2022, 16:00–17:30

8. Provádění společné bezpečnostní a obranné politiky – výroční zpráva za rok 2022

FEMM/9/09049
2022/2050(INI)

Zpravodaj(ka):

Susana Solís Pérez (Renew)

PA – PE735.527v01-00

Příslušný výbor:

AFET – Tom Vandenkendelaere (PPE)

PR – PE734.095v01-00

- projednání návrhu stanoviska

Vystoupili: Susana Solís Pérez (Renew), Alessandra Moretti (S&D), Margarita de la Pisa Carrión (ECR).

Rozhodnutí: stanovení lhůty pro předložení pozměňovacích návrhů: 14. září 2022, 12:00

9. Studie „Legislativní rámce pro oběti násilí na základě pohlaví (včetně dětí) v 27 členských státech“, kterou vypracovala tematická sekce C

FEMM/9/09976

- prezentace autorek Dr. Claire Walkeyové a Dr. Kateriny Mantouvalouové

Vystoupili: Dr Katerina Mantouvalou (Director at ICF), Dr Claire Walkey (Gender policy, ICF), Annika Bruna (ID), Maria Noichl (S&D), Elena Kountoura (The Left), Margarita de la Pisa Carrión (ECR).

10. Různé

11. Příští schůze

- 29. září 2022, 9:00–12:00 (Brusel)

Schůze skončila v 17:13.

Results of roll-call votes

Contents

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------|---|
| 1.1.Draft opinion on General budget of the EU for 2023 - all sections | 6 |
| (2022/0212(BUD))..... | 6 |
| 1.2.Final vote | 6 |

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1.1.Draft opinion on General budget of the EU for 2023 - all sections

(2022/0212(BUD))

1.2.Final vote

| 21 | + |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PPE | Isabella Adinolfi, Frances Fitzgerald, Cindy Franssen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Christine Schneider |
| RENEW | Karen Melchior, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos |
| S&D | Robert Biedroń, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Marina Kaljurand, Predrag Fred Matić, Radka Maxová, Maria Noichl, Giuliano Pisapia |
| THE LEFT | Sandra Pereira |
| VERTS/ALE | Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Sylwia Spurek, Monika Vana |

| 3 | - |
|----------|----------------------------------|
| ECR | Margarita de la Pisa Carrión |
| ID | Christine Anderson, Annika Bruna |

| 2 | 0 |
|----------|-----------------------------|
| ECR | Andżelika Anna Możdżanowska |
| PPE | Pernille Weiss |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p> |
| <p>FEMM: Robert Biedroń (P), Sylwia Spurek (VP), Radka Maxová (VP) BUDG: Janusz Lewandowski (VP) CONT: Isabel García Muñoz (VP), Tomáš Zdechovský (VP)</p> |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p> |
| <p>FEMM: Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Annika Bruna, Frances Fitzgerald, Heléne Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Gwendoline Delbos-Corfield, Karen Melchior, Anđelika Anna Mozdžanowska, Maria Noichl, Sandra Pereira, Margarita de la Pisa Carrión, Samira Rafaela, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider BUDG: Andor Deli, José Manuel Fernandes, Alexandra Geese</p> |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p> |
| <p>FEMM: Cindy Franssen, Marina Kaljurand, Elena Kountoura, Predrag Fred Matić, Alessandra Moretti, Susana Solís Pérez, Monika Vana, Pernille Weiss CONT: Katalin Cseh</p> |

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 209 (7) |
| Guiliano Pisapia |
| 216 (3) |
| 56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan) |
| |

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| |

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεηε κηtsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πεεε priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| Dimitrios Papadimoulis (Vice President), Johannes Hahn (Commissioner for Budget and Administration), Dr. Claire Walkey (Director at ICF), Dr. Katerina Mantouvalou (the gender policy expert from the ICF consultancy). |

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*) |
| |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*) |
| Marijana Bogojevic, Halliki Voolma, Francesco Bolzonelo Zoia, Jurate Vaznelyte |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ |
| EIGE: Christian Veske, Maruša Gortnar |

| |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги судионии/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare |
| Kyriakos-Filippos Alatopoulos |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p> | |
| PPE | Christopher Loizou, Selina Prumm, Polyxeni Simantiraki, Virginia Dila, Katarzyna Devavry |
| S&D | Denis Janquin |
| Renew | Beata Jurik, Claire Robert, Katharina Burlafinger, Stephanie Antoine |
| Verts/ALE | Robert Godina, |
| ID | Paul Moynan, Carlo Gaudieri |
| ECR | |
| The Left | |
| NI | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p> | |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p> | |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p> | |
| <p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p> | |

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten |
| Peder Bistrom |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet |
| Zuzana Hruscova, Anisia Avram, Henry Wasung, Zivile Pavilonyte |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten |
| Kristina Wilhelmsson |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman